

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 29 (1907)
Heft: 51

Anhang: Zweite Beilage zu Nr. 51 der Schweizer Frauenzeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fortsetzung des Sprechsaals.

Auf Frage 9672: Sie glauben auch gar zu sehr, daß das Recht auf Ihrer Seite sei. Begreifen Sie nicht, daß Ihre zukünftige Schwiegermutter auch ihre Freude an einer schönen Aussteuer für ihre Tochter haben wird? Ihre Braut ließ sich vielleicht schwerer, als Sie denken, dahin bestimmen, darauf zu verzichten. Warum soll sie ihr Geld auf der Bank anlegen zu Ihrem Nutzen, d. h. um Ihre Bewegungsfreiheit und Kreditfähigkeit zu erhöhen? Ihre Braut täte besser, das Geld anzulegen, um vielleicht später für sich neue Wäde oder Möbel anzuschaffen; denn diejenigen Ihrer Mutter werden nicht ewig halten. Sie werden als „ehrenhafter und geachteter Mann“ das Geld Ihrer Frau als das ihrige betrachten und nicht zu Ihrem eigenen Nutzen darüber verfügen. Wenn die Charaktere Ihrer Mutter und Ihrer Braut gut zusammenpassen und beide ohne Zwang den Haushalt auf der geplanten Grundlage führen wollen, dann zweifle ich nicht daran, daß es gut gehen wird. Prüfen Sie dies noch einmal genau und bedenken Sie wohl, daß es neben Ihnen auch noch Menschen gibt mit einem eigenen Willen und Sein.

Auf Frage 9672: Gerade wer bei Zeiten, also namentlich bei seiner Verheiratung, sich den Verhält-

nissen anpaßt, und nur das durchaus Notwendige ausgibt, vermeidet es, später an den Bettelstab zu kommen. Umgekehrt, wer bei der Hochzeit groß tut, sich prunkvoll einrichtet, mehr ausgibt, als das kleine Geschäft einträgt, wird in nicht zu langer Zeit gewiß ein Bettler.

Auf Frage 9673: Lassen Sie sich das Buch „Meine Augenheilfunde“ von Schuldirektor Matthäus Schmidbauer in Schwanenstadt, Oberösterreich, kommen. Der Autor ist eine Kapazität im Fach; er hat schon eine Menge von Heilungen zustande gebracht, wo erste Fachleute eine Heilung als ausgeschlossen betrachteten.

Auf Frage 9673: Man soll die Hoffnung nicht so schnell aufgeben, umweniger, als der Arzt sich in seiner Diagnose leicht irren kann. Vielleicht gibt es in ihrer Nähe ein Augenhospital, dessen leitender Arzt durch seine große Erfahrung am Besten zur Behandlung schwieriger Fälle geeignet ist.

⁹⁶⁾ Bei Husten führt Dr. Fehrlins Histofan in ganz kurzer Zeit die völlige Beseitigung der Hustenanfälle herbei und bewirkt zugleich eine Kräftigung des Allgemeinbefindens. Histofan hat sich allen bisher bekannten Mitteln als überlegen erwiesen.

Klavierspielen ohne Noten

oder sonstige Vorkenntnisse, ohne mechanischen Apparat, ist durch das neueste „Welt-System“ ermöglicht worden. Jedermann ist befähigt, durch Selbstunterricht die zu spielenden Stücke genau wie nach Noten mit beiden Händen und vollen Akkorden sofort korrekt und leicht zu erlernen; sogenannte Technik ist anfangs nicht erforderlich. Zahlreiche überraschende Anerkennungen. Herr J. L. schreibt: „Bin erkaunt über die praktische Erfindung und bitte um gleichzeitige Mitteilung, welche neuen Sachen inzwischen erschienen sind.“ Herr Oberlehrer K.: „Vor einiger Zeit hat meine Frau angefangen, nach Ihrem ausgezeichneten System das Klavierspielen zu erlernen, nachdem sie sämtliche Stücke sicher spielt, erfuhr ich um weitere Sendung.“ Doppelheft (Inhalt von 2 Heften) mit 6 beliebigen Liedern, darunter 3 Weihnachtslieder, nur Mk. 2.50, Heft 1 und 2 zusammen nur Mk. 4.50, Heft 1-3 nur Mk. 6, weiteres Verzeichnis liegt bei.

Bei nur einiger Befolgung der beigedruckten leicht-fachlichen Erklärung, ist ein Misserfolg gänzlich ausgeschlossen, denn hiernach haben Musikfreunde gelernt, die nie vorher Klavier gespielt hatten; ein Versuch genügt.

Berner Halblein beste Adresse: Walter Gyag, Bleienbach.

Weihnachts-Ausverkauf.

(Amtlich bewilligt.)

Enorme Preisreduktion auf folgende Artikel:

Teppiche:

Milieux de Salon, Rollenwaren am Stück, Bettvorlagen, Sofavorlagen, Pultvorlagen, Cocos-Läufer, Manila-Läufer, Plüsch-Läufer, Bouclé-Läufer, Türkische Teppiche, Englische Angorafelle, Chines. Ziegenfelle, Wachtuch, Ledertuch, Reisedecken, Sofakissen, Türvorlagen, China-Matten, Tischdecken, Diwandecken, Teppichecoupons.

Linoleum:

Linoleum, bedruckt, 60, 70, 90, 100, 114, 135 cm. mit Borde
Linoleum, bedruckt, 183, 200, 275, 320, 366 cm, ohne Borde
Inlaid-Linoleum, Dessin durchgehend, Inlaid-Läufer, Inlaid-Milieux, Inlaid-Vorlagen, Inlaid am Stück, Granit-Läufer, Granit-Milieux, Granit-Vorlagen Granit am Stück.

Linoleum, Milieux, Linoleum-Vorlagen.

10% Sconto auf alle Artikel, welche im Preise nicht besonders ermässigt sind.

Teppichhaus Meyer-Müller & Co A.-G., Zürich

Stampfenbachstrasse Nr. 6 — gegenüber dem Hotel Central.

4 Geschäftsbücher, Fr. 6

für Handwerker u. Geschäftsleute.

- Hauptbuch, praktisch eingeteilt Fr. 2.50
 - Journal-Tagebuch „ 2.—
 - Kassabuch mit netter Einteilung „ 1.50
 - Fakturenbuch, übersichtlich eingerichtet „ 1.80
- Versende alle 4 Bücher statt zu Fr. 7.80 zu nur Fr. 6.—.

Schreibbücherfabrik

A. Niederhäuser

Grenchen. [4514]

Chem. Waschanstalt und Kleiderfärberei
Terlinden & Co. vorm. H. Hintermeister
Küsnacht-Zürich.

4845] Aeltestes, best eingerichtetes Geschäft dieser Branche. Prompte sorgfältigste Ausführung direkter Aufträge. Bescheidene Preise. **Gratis-Schachtelpackung.** Filialen-Dépôts in allen grösseren Städten und Orten der Schweiz.

Original-Selbstkocher von Sus. Müller.

50% Ersparnis an Brennmaterial und Zeit. Allen andern ähnlichen Fabrikaten vorzuziehen. Vorrätig in beliebiger Grösse bei der **Schweiz. Selbstkocher-Gesellschaft A.-G. Feld-R 93 R** strasse 42, **Zürich III.** — Prospekte gratis und franco. [4824]

Cacao De Jong

Der feinste und vorteilhafteste holländische Cacao. — Königl. holländ. Hoflieferant. Goldene Medaille Weltausstellung Paris 1900, St. Louis 1904 etc. **Grand prix Hors Concours** Hygienische Ausstellung Paris 1901. Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köstlicher Geschmack, feinstes Aroma. [4862] En gros durch **Paul Widemann, Zürich II.**



Schnelli
BADEN

Bonbons, Biscuits
&
Waffeln
sind unerreicht.

Eine grosse Wohltat für **Schwerhörige** sind [34]

Hörrohre.

Sie befähigen selbst bei ganz schlechtem Gehör zur Teilnahme an der Konversation und zum Besuche von Theater, Konzerten, Kirche etc.

Grosse Auswahl. Auf Wunsch auch Ansichtssendung.

Sanitätsgeschäft Hausmann A.-G., St. Gallen
Basel Davos Genf Zürich
Freiestr. 15 Platz u. Dorf Corratere 16 Bahnhofstr. 70, 1 Tr.

Wohn-, Ess- u. Schlafzimmer-

Teppiche

in Axminster, Plüsch u. Tapestry

Vorlagen

von Fr. 7.80 bis 3.20

237] **Teppiche**

- 200/140 cm v. 28.— bis 15.—
- 235/175 „ „ 44.50 „ 21.—
- 300/200 „ „ 64.— „ 33.50

Chines. Ziegenfelle

- 75/45 cm v. 5.90 bis 4.90
- 100/60 „ „ 12.50 „ 10.50
- 165/80 „ „ 21.— „ 17.75

Schuster & Co.

Teppichhaus St. Gallen.

Auf Frage 9674: Man sagt, daß Säuglinge, welche viel schreien, später eine schöne Singstimme bekommen, doch hängt es dabei wohl mehr von der Weitung des Brustkorbes als von dem Bau des Kehlkopfes ab. Es soll auf richtige Atmung stets Gewicht gelegt werden; ebenlo sollen die Stimmbänder geübt, aber unter keiner Bedingung überanstrengt werden. Sonst kann man nichts machen.

Auf Frage 9674: Autoritäten auf diesem Gebiet werden Ihnen bestätigen können, wie viel aus Unverstand an den jugendlichen Stimmen gesündigt wird. Ob ein Kind Stimme hat, zeigt sich bald, besonders wenn musikalische Veranlagung dabei nicht fehlt; die Letztere zu pflegen, dafür kann eine Mutter viel tun, wenn sie z. B. öfters mit ihren Kindern singt und bestrebt ist, Unrichtigkeiten nicht durchgehen zu lassen. Kommt das Kind aber ins Entwicklungsalter (egal ob Knabe oder Mädchen, besonders bei den Letzteren heißt es aufpassen), dann begehrt man die größte Torheit, wenn die Stimmbänder in irgend einer Weise angestrengt oder übermüdet werden. In jener Zeit sollte fast vollständige Ruhe eintreten beim Singen, in den Tagen der Menstruation kann z. B. einem jungen Mädchen der Schmelz der Stimme vollständig verloren gehen, wenn es sich nicht kühlt. Hat man jene Jahre überschritten, dann tragen melodische Solifeggien am meisten zur Entwicklung einer schönen Stimme bei; Tragfähigkeit und Aus-

dehnung hängen sehr viel davon ab. Die Kunst der Kehlfertigkeit kommt erst später in Betracht, wenn eine gewisse Modulationsfähigkeit schon vorhanden ist. s. d.

Auf Frage 9675: In unserer Stadt existiert ein kleines Geschäft, das sich nur mit dem sorgfältigen Ausdörren von Bettfedern befaßt. Fragen Sie einmal nach, sicher gibt es in Ihrer Gegend etwas ähnliches. Dann übergeben Sie vertrauensvoll Ihre Bettstücke, deren Inhalt wird in einem extra dazu hergerichteten Ofen aufs sorgfältigste getrocknet. Sie werden erstaunt sein, wie behaglich es sich nachher wieder in Ihrem Bett ruht. Die Ausgabe von Zeit zu Zeit lohnt sich durch erhöhtes Behagen und vor allem durch vorzügliches Wohlbefinden.

Aphorismen.

Jugend ein Schriftsteller sprach einmal von der „Poesie der Armut“. Der Mann muß viel Geld gehabt haben!

Otto Wehli.

Dr. Elswirths Astmol-Asthma-Pulver

bewirkt sofort Binderung und Wohlbehagen bei asthmatischen Anfällen, beseitigt Engbrüstigkeit, Kurzatmigkeit

und Emphysem. Kein Mittel hat bis jetzt so wunderbare Erfolge aufzuweisen und ist so absolut zuverlässig wie **Dr. Elswirths Astmol**. Ein Versuch wird jedermann davon überzeugen. Herr Hans Weibel, Metzger, in Großaffoltern, Kt. Bern, schreibt: „Ich finde Astmol Asthma-Pulver als das wirksamste von allen Asthmamitteln, welches ich seit drei Jahren gebraucht habe.“

Die St. Leonhardsapotheke in Basel ist bereit, an alle solche Leidende eine Gratisprobe franco zu senden, wenn die genaue Adresse an diese Apotheke gesandt wird. Preis der großen Schachtel Fr. 3.—

In Apotheken erhältlich oder in **St. Gallen**: Löwen-Apotheke, St. Leonhards-Apotheke (Otto Mendinger), Apotheke z. Rothstein (H. Jenny), Hechtapotheker (Dr. A. Hausmann), Adler-Apotheke (Dr. D. Vogt), Hirsch-Apotheke (Aug. Thaler) Rosenbergr. 60. — In **Sürich**: Pharmacie International, Theaterstr. — In **Winterthur**: Stern-Apotheke. — In **Bern**: Apotheke G. P. Tanner, äußeres Bollwerk. — In **Lucern**: Apotheke zu St. Moriz (F. Siedler). — In **Zürich**: Jura-Apotheke. — In **Schaffhausen**: Einhorn-Apotheke. — In **Lauterne**: Apotheke Aug. Nicati, 2 Rue Madeleine. — In **Glarus**: Marty'sche Apotheke. — In **Basel**: St. Leonhards-Apotheke. — In **Genève**: Pharmacie de l'Université, Rue du Conseil général. [259]



1897

Unterleibs-Krankheit.

Flechten-Ausschlag.

Ueber ein Jahr litt ich an einem **Flechten-Ausschlag** im Gesicht. Ich probierte dies und jenes ohne Erfolg, bis ich Gott sei Dank von **J. Schmid**, Arzt, Heilerfolge erfuhr, welche Verordnungen ich korrekt befolgte und in kurzer Zeit gründlich von diesem lästigen Uebel befreit wurde. (K 8265-3) [14

Später bekam ich ein furchtbares **Brennen im Unterleib**, welches stets heftiger wurde; der Urin wurde zu Blut; der **Brand und Schmerz** nahm derart überhand, dass niemand mehr an mein Aufkommen dachte. Dank der ausgezeichneten Medikamente des Herrn Dr. Schmid wurde ich auch von diesem schweren Leiden, sowie von einem **Fussleiden** in Balde kuriert, so dass ich mich heute einer guten Gesundheit erfreue. Spreche daher Herrn Dr. Schmid nochmals den innigsten Dank aus und empfehle ihn bei jeder Gelegenheit.

Hochachtend grüsst **Gottfr. Wehrli** in Ellikon a. d. Thur, den 6. April 1905.

Die Echtheit der Unterschrift des Herrn Gottfr. Wehrli in Ellikon beglaubigt: Ellikon den 6. April 1905, **E. Bachmann**, Gemeindeammann.

Adresse:

J. Schmid, Arzt, Bellevue, **Merisau**.

Wasserbrennen.

Verlangen Sie gratis den neuen Katalog 1200 fotogr. Abbildungen über garantierte **Uhren, Gold- und Silber-Waren** bei der Hofkirche

A. Leicht-Mayer & Cie. LUZERN



Sterilisierte **Berner Alpen-Milch** vorzügliche **Kindermilch**. In Apotheken.

Neu! Neu!

Farb-Papier

zum **Tönen** der **Wäsche** in **Blau** und **Crème**.

Dieser Artikel ist für jede Hausfrau, die Freude hat an tadelloser Wäsche und solchen Vorhängen [197

ein Bedürfnis.

Beim Gebrauch dieses Papiers bildet sich kein Satz, es entstehen beim Blauen und Crèmes deshalb auch keine Flecken und ungleich stark gefärbte Streifen mehr! Dieses Papier ist frei von schädlichen Stoffen; es ist billig im Ankauf und sparsam im Gebrauch. Nach einer einzigen Probe schon werden die andern Farbmittel verpönt. In allen besseren Drogerien und Spezereihandlungen erhältlich, sowie direkt zu beziehen von

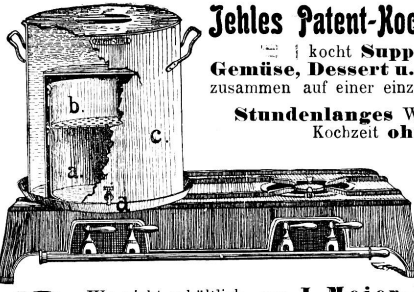
W. Brändly, Poststrasse 14 **St. Gallen**.

PUNTA

266] ist das schönste Familienspiel für grosse und kleine Leute. Wo nicht erhältlich auch vom **Verlag Punta-Haus A.-G. in Bern** zu beziehen à 1.30, 2.50 und 3.75. (H 8468 X)

Fussleiden.

Praktische Weihnachtsgeschenke.



Jehles Patent-Kocher und -Wärmer kocht **Suppe, Fleisch, Gemüse, Dessert u. bis 12 Liter Wasser** zusammen auf einer einzigen, sehr kleinen Flamme. **Stundenlanges** Wegbleiben während der Kochzeit **ohne Risiko**.

50 % Ersparnis für Gas- und Petrolherde!

Komplett nur **Fr. 25.—**

Verlangen Sie Prospekte und Zeugnisse.

Wo nicht erhältlich, von **J. Meier-Jehle**, Turnerstrasse 6, **Vonwil-St. Gallen**, beziehbar. [339]

CHOCOLAT ACAO Maestriani ST. GALL SUISSE

Maestriani Milk-Chocolate

FEINST GERÖSTETES WEIZENMEHL garantiert ohne Jede Beimischung Marke O. F. für Suppen und Saucen



Unübertreffliches **Volksnahrungsmittel** aus der **Ersten Schweizer Mehlmöhlerei WILDEGG (Aargau)** In allen Handlungen erhältlich.

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten in jedem Genre liefert prompt Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.